

Số: 283/2023/QĐ-PT

Đà Nẵng, ngày 21 tháng 7 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

**GIẢI QUYẾT VIỆC KHÁNG CÁO ĐỐI VỚI
QUYẾT ĐỊNH GIẢI QUYẾT YÊU CẦU DẪN ĐỘ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG

- Với Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: ông Nguyễn Văn Tào

Các Thẩm phán: ông Vũ Thanh Liêm và ông Đặng Kim Nhân.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên họp: ông Quách Đức Dũng - Kiểm sát viên cao cấp.

- Thư ký phiên họp: bà Dương Thị Tuyết Trinh - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

Ngày 21 tháng 7 năm 2023, Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng mở phiên họp xét kháng cáo theo hồ sơ hình sự thụ lý số 294/2023/HS-PT ngày 22/6/2023 về yêu cầu dẫn độ; đối với:

Ông **DA Kolodnitskiy**, sinh ngày 01/12/1999; giới tính: Nam; quốc tịch: Liên bang Nga; Hộ chiếu số: 652271308 và 4613378350, cấp ngày 29/01/2014; nơi thường trú: Khu vực Mát-xcơ-va, Liên bang Nga; nơi tạm trú hiện nay: Số 48/2 đường L, phường V, thành phố N, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam. Bị bắt tạm giam từ ngày 24/4/2023. Có mặt.

- Người bảo vệ quyền lợi cho đương sự: Luật sư **Nguyễn Hữu T** - Công ty Luật TNHH N, thuộc Đoàn luật sư tỉnh Khánh Hòa. Có mặt.

- Người phiên dịch: Bà **Nguyễn Đình Minh N1** - Cộng tác viên dịch thuật thuộc Phòng tư pháp thành phố Nha Trang. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Tại Quyết định giải quyết yêu cầu dẫn độ số 02/2023/DĐHS-QĐ ngày 05/6/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã quyết định: Chấp nhận yêu cầu dẫn độ số 81/3-825-20 ngày 18/02/2022 của Tổng Viện kiểm sát Liên bang Nga đối với ông DA Kolodnitskiy, quốc tịch Nga về Liên bang Nga để truy cứu trách nhiệm hình sự về hành vi mua bán trái phép chất ma túy.

Bộ Công an Việt Nam có trách nhiệm tổ chức thi hành dẫn độ và thông báo bằng văn bản cho nước yêu cầu dẫn độ.

Ngày 05/6/2023, ông DA Kolodnitskiy kháng cáo không đồng ý quyết định chấp nhận dẫn độ của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

Tại phiên họp: đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị không chấp nhận kháng cáo của ông DA Kolodnitskiy; giữ nguyên Quyết định giải quyết yêu cầu dẫn độ số 02/2023/DDHS-QĐ ngày 05/6/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

XÉT THẤY:

Xét đơn kháng cáo của ông DA Kolodnitskiy và tài liệu có trong hồ sơ vụ việc, nhận thấy: Yêu cầu dẫn độ số 81/3-825-20 ngày 18/02/2022 của Tổng Viện kiểm sát Liên bang Nga đối với ông DA Kolodnitskiy được gửi đến Cơ quan về dẫn độ của Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, phù hợp Hiệp định tương trợ tư pháp về các vấn đề Dân sự và Hình sự giữa Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Liên bang Nga năm 1998 (Nghị định thư bổ sung năm 2003).

Xét ông DA Kolodnitskiy là công dân Liên bang Nga; hành vi được miêu tả trong yêu cầu dẫn độ cũng có thể bị truy cứu trách nhiệm hình sự về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 của Việt Nam; trong yêu cầu dẫn độ của Tổng Viện kiểm sát Liên bang Nga có cam kết ông DA Kolodnitskiy không bị truy tố vì chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch hoặc quan điểm chính trị và sẽ không bị tra tấn, đối xử hoặc trừng phạt tàn bạo; mức hình phạt cao nhất đối với tội phạm mà ông DA Kolodnitskiy có thể bị truy tố theo Pháp luật của Liên bang Nga là 20 năm nên thời hiệu truy cứu trách nhiệm hình sự đối với ông DA Kolodnitskiy vẫn còn; hiện tại ông DA Kolodnitskiy không bị kết án hoặc truy cứu trách nhiệm hình sự tại Việt Nam; yêu cầu dẫn độ đối với ông DA Kolodnitskiy không thuộc trường hợp từ chối dẫn độ theo quy định tại Điều 63 Hiệp định tương trợ tư pháp về các vấn đề Dân sự và Hình sự; Điều 1 Nghị định thư bổ sung Hiệp định và Điều 35 Luật tương trợ tư pháp năm 2007.

Do đó, Hội đồng phiên họp của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa chấp nhận yêu cầu của Tổng Viện kiểm sát Liên bang Nga về đề nghị dẫn độ đối với ông DA Kolodnitskiy là có căn cứ, đúng pháp luật. Ông DA Kolodnitskiy kháng cáo nhưng không có tài liệu, chứng cứ nào mới có thể làm thay đổi nội dung vụ việc, nên không có cơ sở để chấp nhận; giữ nguyên quyết định sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 361 Bộ luật tố tụng hình sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Không chấp nhận kháng cáo của ông DA Kolodnitskiy; giữ nguyên Quyết định giải quyết yêu cầu dẫn độ số 02/2023/DDHS-QĐ, ngày 05/6/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- Chấp nhận yêu cầu dẫn độ số 81/3-825-20 ngày 18/02/2022 của Tổng Viện kiểm sát Liên bang Nga đối với ông DA Kolodnitskiy, quốc tịch Nga về Liên bang Nga để truy cứu trách nhiệm hình sự về hành vi mua bán trái phép chất ma túy.

- Bộ Công an Việt Nam có trách nhiệm tổ chức thi hành dẫn độ và thông báo bằng văn bản cho nước yêu cầu dẫn độ.

2. Quyết định phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- Bộ Công an;
- Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng;
- Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa
- Người bị dẫn độ;
- Lưu VT, Hồ sơ

**TM. HỘI ĐỒNG PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

(Đã ký)

Nguyễn Văn Tào